

Registrirajte svoj proizvod i pronađite podršku na
www.philips.com/welcome

CD490

CD495



Korisnički priručnik

PHILIPS

1	Važne sigurnosne upute	3
2	Vaš telefon	4
	Sadržaj pakiranja	4
	Pregled telefona	5
	Pregled bazne stanice	6
	Ikone glavnog izbornika	7
	Ikone na zaslonu	7
3	Prvi koraci	8
	Povezivanje bazne stanice i punjača	8
	Montaža telefona	9
	Konfiguracija telefona (ovisi o državi)	9
	Punjenje telefona	10
	Provjera razine napunjenosti baterije	10
	Što je stanje pripravnosti?	10
	Provjera jačine signala	11
4	Pozivi	12
	Pozivanje	12
	Preuzimanje poziva	13
	Završetak poziva	13
	Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku	13
	Isključenje zvuka mikrofona	13
	Uključivanje/isključivanje zvučnika	13
	Drugi poziv	13
	Odgovaranje na drugi poziv	14
	Prebacivanje između poziva	14
	Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima	14
5	Poziv preko interfona i konferencijski pozivi	15
	Uspostavljanje poziva s drugim telefonom	15
	Prebacivanje poziva	15
	Uspostavljanje konferencijskog poziva	15
6	Tekst i brojevi	17
	Unos teksta i brojeva	17
	Prebacivanje između velikih i malih slova	17

7	Imenik	18
	Prikaz imenika	18
	Pretraživanje zapisa	18
	Poziv broja iz imenika	18
	Pristup imeniku tijekom poziva	18
	Dodavanje zapisa	19
	Uređivanje zapisa	19
	Brisanje zapisa	19
	Brisanje svih zapisa	19
	Postavljanje prilagođene melodije	20
	Dodavanje kontakta na popis izuzetaka	20
8	Dnevnik poziva	21
	Vrsta popisa poziva	21
	Prikaz zapisa o pozivima	21
	Spremanje zapisa o pozivima u imenik	21
	Uzvratanje poziva	21
	Brisanje zapisa o pozivu	22
	Brisanje svih zapisa o pozivima	22
9	Popis prethodno biranih brojeva	23
	Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva	23
	Ponovno biranje poziva	23
	Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik	23
	Brisanje zapisa prethodno biranog poziva	23
	Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva	23
10	Postavke telefona	24
	Postavke zvuka	24
	Postavljanje datuma i vremena	25
	Način rada ECO	26
	Naziv telefona	26
	Postavljanje jezika zaslona	26
	Postavke zaslona	26
11	Budilica	27
	Postavljanje budilice	27
	Isključivanje budilice	27

12 Usluge	28
Automatski konferencijski poziv	28
Zabrana poziva	28
Vrsta popisa poziva	28
Automatski biranje prefiksnog broja	29
Vrsta mreže	29
Odabir trajanja ponovnog poziva	29
Način biranja	29
Prvi zvuk zvana	30
Automatski sat	30
Registracija telefona	30
Poništavanje registracije telefona	31
Usluge za pozive	31
Vraćanje zadanih postavki	33
13 Baby monitor	34
Aktivacija/deaktivacija monitora za bebe	34
Slanje upozorenja	34
Postavljanje razine dječjeg plaća	35
14 Telefonska sekretarica	36
Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice	36
Postavljanje jezika telefonske sekretarice	36
Postavljanje načina odgovaranja na pozive	36
Obavijesti	36
Dolazne poruke (ICM)	37
15 Struktura izbornika	41
16 Tehnički podaci	44
17 Napomena	45
Izjava o sukladnosti	45
Sukladnost s GAP standardom	45
Usklađenost s EMF-om	45
Odlaganje starih uređaja i baterija u otpad	45
18 Česta pitanja	47
19 Dodatak	48
Tablice za unos teksta i brojeva	48
20 Indeks	50

1 Važne sigurnosne upute

Zahtjevi napajanja

- Za ovaj proizvod potrebno je napajanje od 100 do 240 volti izmjenične struje. U slučaju nestanka struje, komunikacija se može prekinuti.
- Napon mreže klasificira se kao TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), kao što je definirano standardom EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz izdne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.

Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar



Oprez

- Koristite isključivo napajanje navedeno u korisničkim uputama.
- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Ako se baterija zamijeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Uvijek koristite kabele isporučene s proizvodom.
- Pazite da kontakti za punjenje ili baterija ne dođu u dodir s metalnim predmetima.
- Pazite da mali metalni predmeti ne dođu u dodir s proizvodom. To može umanjiti kvalitetu zvuka i oštetiti proizvod.
- Metalni objekti bi mogli biti zadržani ako se postave u blizinu ili na telefon.
- Ne koristite telefon na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.
- Ne otvarajte telefon, baznu stanicu ili punjač jer biste mogli biti izloženi visokom naponu.
- Za opremu koja se uključuje u struju utičnica mora biti smještena u blizini opreme i lako dostupna.
- Aktivacija handsfree korištenja iznenada bi mogla povećati glasnoću u zvučniku u telefonu na jako visoku razinu: telefon držite malo dalje od uha.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za hitne pozive kada nestane struje. Morate imati alternativni način uspostavljanja hitnih poziva.
- Pazite da proizvod ne dođe u dodir s tekućinama.

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva jer ona mogu oštetiti telefon.
- Ne izlažite telefon prekomjernoj toplini koju uzrokuje uređaj za grijanje ili izravna sunčeva svjetlost.
- Pazite da vam telefon ne ispadne ili da vam na njega ne padnu drugi predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu uzrokovati smetnje.

Kada se telefon koristi kao monitor za bebe



Oprez

- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Pazite da jedinica za bebu i kabel uvijek budu izvan dohvata bebe (najmanje 1 metar/3 stope udaljenosti).
- Roditeljsku jedinicu držite barem 1,5 metara / 5 stopa od jedinice za bebu kako bi se spriječio odjek.
- Nemojte stavljati jedinicu za bebu u bebin krevet ili ogradicu za igranje.
- Nikada nemojte pokrivati roditeljsku jedinicu niti jedinicu za bebu (npr: ručnikom ili pokrivačem). Uvijek vodite računa da otvori za hladene budu slobodni.
- Poduzmite sve mjere kako biste bili sigurni da vaša beba sigurno spava.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Ako roditeljsku jedinicu postavite u blizinu odašiljača ili nekog drugog uređaja DECT tehnologije (npr: DECT telefona ili bežičnog usmjerivača za internet), može doći do prekida veze s jedinicom za bebu. Monitor za bebe pomaknite dalje od bežičnih aparata dok se veza ponovo ne uspostavi.
- Ovaj monitor za bebe samo je pomagalo. Ne smije se koristiti kao zamjena za odgovoran nadzor od strane odrasle osobe.

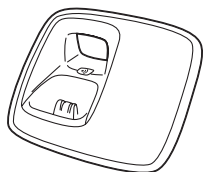
O radnoj temperaturi i temperaturi za pohranu

- Koristite na mjestu gdje je temperatura uvijek između 0°C i +40°C (do 90% relativne vlažnosti).
- Spremajte na mjesto gdje je temperatura uvijek između -20°C i +45°C (do 95% relativne vlažnosti).
- U uvjetima s niskim temperaturama vijek trajanja baterije može se skratiti.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!
Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj pakiranja



Bazna stanica (CD490)



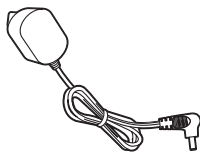
Bazna stanica (CD495)



Telefon**



Punjač**



Adapter za napajanje**



Kabel za liniju*



Jamstvo



Korisnički priručnik



Kratki vodič



Napomena

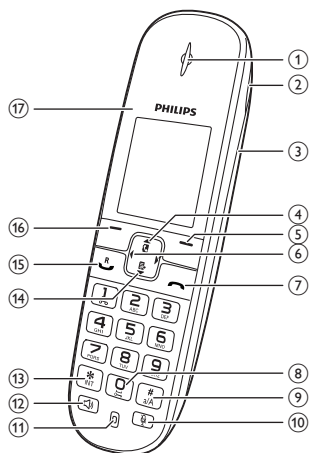
- * U nekim se državama kabel najprije mora priključiti u adapter, a zatim ukopčati u telefonsku utičnicu.



Napomena

- ** U pakiranjima s više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači i adapteri za napajanje.

Pregled telefona



① Zvučnik

② Zvučnik

③ Poklopac odjeljka za bateriju

④ • Pomicanje prema gore u izborniku.
• Povećanje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
• Pristup imeniku.

⑤ • Brisanje teksta ili znamenki.
• Otkazivanje radnje.

⑥ Pomicanje pokazivača ulijevo ili udesno u načinu rada za uređivanje.

⑦ • Završetak poziva.
• Izlaz iz izbornika/radnje.

⑧ • Pritisnite za unos razmaka tijekom uređivanja teksta.
• Pritisnite i zadržite za zaključavanje tipkovnice.

⑨ • Poziv s prethodnim biranjem.
• Pritisnite i zadržite za pauzu.
• Prelazak na velika/mala slova tijekom uređivanja.

⑩ Isključivanje ili uključivanje mikrofona.

⑪ Mikrofona

⑫ • Uključivanje/isključivanje zvučnika.
• Uspostavljanje i prijem poziva putem zvučnika.

⑬ Pritisnite i zadržite za uspostavljanje poziva preko interkoma (samo za modele s više slušalica).

⑭ • Pomicanje prema dolje u izborniku.
• Smanjenje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
• Pristup dnevniku poziva.

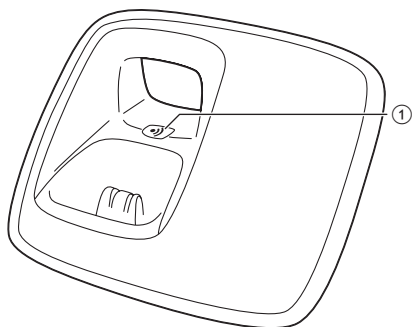
⑮ • Pozivanje i primanje poziva.
• Tipka za ponovno pozivanje

⑯ • Pristup glavnom izborniku.
• Potvrda odabira.
• Otvaranje izbornika s opcijama.
• Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.

⑰ LED indikator

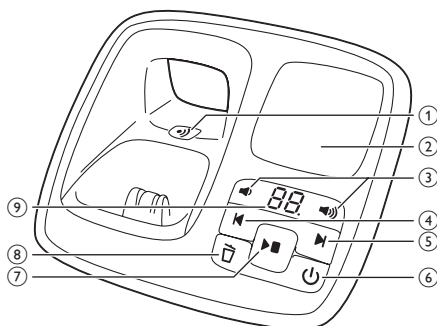
Pregled bazne stanice

CD490



- ① 
- Traženje telefona.
 - Otvaranje načina rada za registraciju.

CD495



- ① 
- Pronalaženje telefona
 - Otvaranje načina rada za registraciju
- ② Zvučnik
- ③  / 
- Smanjenje/povećanje glasnoće zvučnika.
- ④ 
- Preskakanje unatrag tijekom reprodukcije.
- ⑤ 
- Preskakanje unaprijed tijekom reprodukcije.
- ⑥ 
- Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice.
- ⑦ 
- Reprodukcijska poruka.
 - Zaustavljanje reprodukcije poruka.
- ⑧ 
- Brisanje poruke koja se trenutno reproducira.
 - Pritisnite i zadržite za brisanje svih starih poruka.
- ⑨ Brojač poruka

Ikone glavnog izbornika

U nastavku se nalazi pregled opcija izbornika koje su dostupne na vašem uređaju CD490/495. Detaljno objašnjenje opcija izbornika potražite u odgovarajućim odjeljcima ovog korisničkog priručnika.

Ikona	Opis
	[Post. tel.] - postavljanje datuma i vremena, zvukova, načina rada ECO, naziva telefona i jezika zaslona.
	[Usluge] - postavljanje automatskog konferencijskog poziva, automatskog pozivnog broja, vrste mreže, vremena ponovnog poziva, automatskog sata, usluga za pozive itd. Usluge ovise o mreži i državi.
	[Alarm] - postavljanje datuma i vremena, budilice, zvuka budilice itd.
	[Imenik] - dodavanje i uređivanje unosa imenika, upravljanje unosima itd.
	[Dolazni pozivi] - prikaz povijesti svih propuštenih i primljenih poziva. Ova ikona dostupna je samo na modelu CD490.
	[Nadzor bebe] - postavljanje upozorenja za druge telefone ili vanjskog broja i postavljanje razine bebinog plača.
	[Tel. sekretar.] - postavljanje, preslušavanje, brisanje telefonskih poruka itd. Ova ikona dostupna je samo na modelu CD495.

Ikone na zaslonu

U stanju pripravnosti ikone prikazane na glavnom zaslonu pokazuju vam koje su značajke dostupne na telefonu.

Ikona	Opis
	Kada telefon nije na baznoj stanici / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenosti baterije (od pune do niske).
	Kada je telefon na baznoj stanici / punjaču, crtice se pomiču dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i uređaj se oglašava signalom upozorenja. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.
	Broj crtica naznačuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je signal jači.
	Svijetli prilikom pretraživanja novih propuštenih poziva u dnevniku poziva.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv. Svijetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva u dnevniku poziva.
	Zvučnik je uključen.
	Aktiviran je tihi način rada.
	Prikazuje se kada je zvono isključeno ili tijekom prethodno postavljenog vremena za tihi način rada.
	Alarm je aktiviran.
	Telefonska sekretarica: treperi kada imate novu poruku. Prikazuje se kada je telefonska sekretarica uključena.
	Treperi kada imate novu govornu poruku. Svijetli kada se govorne poruke već prikazuju u dnevniku poziva. Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.
ECO	Aktiviran je način rada ECO .

3 Prvi koraci



Oprez

- Prije povezivanja i instalacije telefona obavezno pročitajte odjeljak "Važne sigurnosne upute".

Povezivanje bazne stanice i punjača



Upozorenje

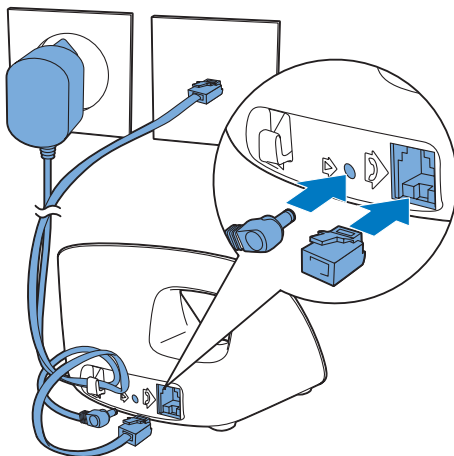
- Rizik od oštećenja proizvoda! Provjerite odgovara li napon napajanja naponu naznačenom na poleđini ili donjem dijelu telefona.
- Za punjenje baterija koristite isključivo isporučeni adapter.



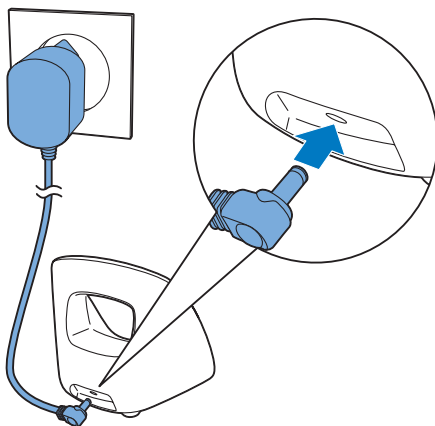
Napomena

- Ako vaša telefonska linija uključuje pretplatu na uslugu širokopolasnog internetskog pristupa putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), svakako postavite DSL filtar između telefonskog kabela i utičnice. Filtar sprječava pojavu šuma i probleme s uslugom ID-a pozivatelja koje mogu uzrokovati DSL smetnje. Više informacija o DSL filtrima zatražite od dobavljača DSL usluge.
- Pločica s oznakom vrste nalazi se na dnu bazne stanice.

- 1 Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na:
 - ulazni DC priključak na stražnjoj strani bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Svaki kraj kabela priključite na:
 - telefonsku utičnicu na stražnjoj strani bazne stanice;
 - zidnu telefonsku utičnicu.

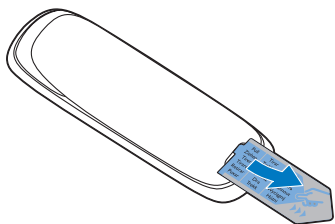


- 3 Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za modele s više slušalica):
 - ulazni DC priključak na stražnjoj strani punjača za dodatne slušalice.
 - zidnu utičnicu za napajanje.



Montaža telefona

Baterije su već umetnute u telefon. Prije punjenja povucite vrpцу s vrata odjeljka za baterije.



Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite podalje od izvora topline, sunčeve svjetlosti i vatre. Baterije nikada ne bacajte u vatru.
- Koristite samo isporučene baterije.
- Opasnost od smanjenog vijeka trajanja baterija! Nikada ne miješajte različite marke ili vrste baterija.



Napomena

- Prije prvog korištenja baterije punite 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.



Upozorenje

- Provjerite polaritet baterija kada ih umećete u odjeljak za baterije. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Konfiguracija telefona (ovisi o državi)

- 1 Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite **[U Redu]**.

Postavljanje države/jezika

Odaberite državu/jezik, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

→ Postavka države/jezika je spremjena.



Napomena

- Opcija postavljanja države/jezika ovisi o državi. Ako se poruka dobrodošlice ne prikaže, to znači da je postavka države/jezika prethodno postavljena za vašu državu. Možete prijeći na postavljanje datuma i vremena.

Kako biste ponovo postavili jezik, pratite sljedeće korake.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Š]** > **[Jezik]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
→ Postavka je spremjena.

Postavljanje datuma i vremena

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Š]** > **[Datum i vrijeme]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Postav dat]/[Postav vrijeme]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Pritisnite numeričke gumbе za unos datuma i vremena.



Napomena

- Ako je format vremena 12 sati, pritisnite **[*]** ^{INT} kako biste odabrali **[PRIJ.]** ili **[POP.]**.

- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.

Postavljanje formata datuma i vremena

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Šest zubičastih zuba]** > **[Datum i vrijeme]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Format datuma]** ili **[Format vremena]**.
- 3 Pritisnite **[1]** / **[2]** kako biste odabrali **[DD-MM-GGGG]** ili **[MM-DD-GGGG]** kao prikaz datuma i **[12 sata]** ili **[24 sata]** kao prikaz vremena. Zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremjena.



Napomena

- Postavka formata datuma i vremena ovisi o državi.

Punjenje telefona

Kako biste napunili telefon, stavite ga na baznu stanicu. Kada telefon pravilno postavite na baznu stanicu, čut ćete signal.

↳ Telefon se počinje puniti.

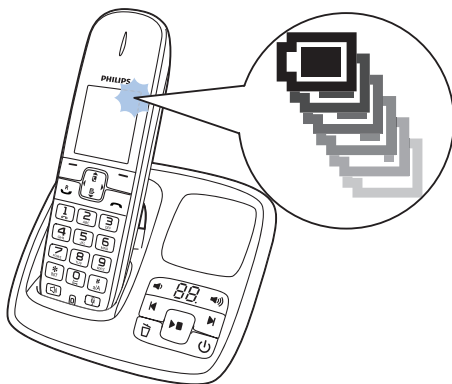


Napomena

- Prije prvog korištenja baterije puniti 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.

Možete aktivirati ili deaktivirati zvučni signal prilikom postavljanja na baznu stanicu (pogledajte 'Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu' na stranici 25).
Vaš telefon sada je spreman za korištenje.

Provjera razine napunjenosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutnu razinu napunjenosti baterije.



Kada telefon nije na baznoj stanici / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenosti baterije (od pune do niske).



Kada je telefon na baznoj stanici / punjaču, crtice trepere dok punjenje ne završi.



Treperi ikona prazne baterije. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.

Ako razgovarate na telefon, začut ćete zvuk upozorenja kada baterije budu gotovo prazne. Telefon će se isključiti kada se baterije potpuno isprazne.

Što je stanje pripravnosti?

Telefon je u stanju pripravnosti kada ne radi. Kada telefon nije na stanici za punjenje, na zaslonu stanja pripravnosti prikazuju se datum i vrijeme. Kada je telefon na stanici za punjenje, na zaslonu stanja pripravnosti prikazuje se vrijeme u obliku čuvara zaslona.

Provjera jačine signala

 Broj crtica naznačuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je veza bolja.

- Provjerite je li telefon povezan s baznom stanicom prije upućivanja ili primanja poziva, odnosno korištenja funkcija i značajki.
- Ako začujete zvukove upozorenja dok razgovarate na telefon, baterija telefona je gotovo ispražnjena ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.

4 Pozivi



Napomena

- Kada nestane struje, telefon ne može pristupiti uslugama za pozive u nuždi.



Savjet

- Prije nego što pozivate ili za vrijeme poziva provjerite jačinu signala (pogledajte 'Provjera jačine signala' na stranici 11).

Pozivanje

Pozivati možete na sljedeće načine:

- Brzi poziv
- Biranje broja prije poziva
- Ponovno biranje posljednjeg biranog broja
- Poziv broja s popisa prethodno biranih brojeva.
- Poziv broja iz imenika
- Poziv broja iz dnevnika poziva

Brzi poziv

- 1 Pritisnite ili .
- 2 Birajte telefonski broj.
 - ↳ Broj je biran.
 - ↳ Prikazuje se trajanje trenutnog poziva.

Biranje broja prije poziva

- 1 Biranje telefonskog broja
 - Za brisanje znamenke pritisnite **[Očisti]**.
 - Za unos pauze pritisnite i zadržite **#**.
- 2 Pritisnite ili za biranje poziva.

Poziv broja s popisa prethodno biranih brojeva

Možete pozvati broj s popisa prethodno biranih brojeva (pogledajte 'Uzvratanje poziva' na stranici 21).

Ponovno biranje posljednjeg biranog broja

- 1 Pritisnite **[Ponovno biraj]**.
 - ↳ Prikazuje se popis prethodno biranih brojeva s istaknutim posljednjim brojem.
- 2 Pritisnite .
 - ↳ Bira se posljednji birani broj.

Poziv broja iz imenika

Možete pozvati broj iz imenika (pogledajte 'Poziv broja iz imenika' na stranici 18).

Poziv broja iz dnevnika poziva

Možete uzvratiti poziv iz dnevnika primljenih ili propuštenih poziva (pogledajte 'Uzvratanje poziva' na stranici 21).



Napomena

- Prikaz vremena poziva prikazuje trajanje trenutnog razgovora.



Napomena

- Ako začujete zvukove upozorenja, baterija u telefonu je gotovo prazna ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.

Preuzimanje poziva

Prilikom dolaznog poziva telefon zvoni, a pozadinsko osvjetljenje LCD zaslona bljeska. Zatim možete:

- pritisnuti  ili  kako biste odgovorili na poziv.
- odabrati **[Preus.]** kako biste dolazni poziv preusmjerili na telefonsku sekretaricu.
- odabrati **[Tiho]** kako biste isključili zvono trenutnog dolaznog poziva.

Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili je aktiviran handsfree, telefon držite dalje od uha kako biste izbjegli oštećenje sluha.

Napomena

- Usluga ID-a pozivatelja je dostupna ako ste registrirali tu uslugu kod svog davatelja usluga.

Savjet

- U slučaju propuštenog poziva prikazuje se poruka obavijesti.

Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite **[Tiho]**.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na sljedeće načine:

- Pritisnite  ; ili
- Stavite telefon na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku

Pritisnite  /  na telefonu kako biste prilagodili glasnoću tijekom poziva.

- ↳ Glasnoća zvučnika na telefonu / zvučnika je prilagođena, a telefon se vraća na zaslon za pozive.

Isključenje zvuka mikrofona

- 1 Pritisnite  tijekom poziva.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje **[Isključen zvuk]**.
 - ↳ Pozivatelj vas ne čuje, ali vi i dalje čujete njezin/njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite  kako biste uključili mikrofona.
 - ↳ Sada možete razgovarati s pozivateljem.

Uključivanje/isključivanje zvučnika

Pritisnite .

Drugi poziv

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

- 1 Pritisnite  tijekom poziva.
 - ↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Bira se broj prikazan na zaslonu.

Odgovaranje na drugi poziv



Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

Kada vas povremeni zvuk obavještava o dolaznom pozivu, na taj poziv možete odgovoriti na sljedeće načine:

- 1 Pritisnite  i  kako biste odgovorili na poziv.
↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje i povezani ste s drugim pozivom.
- 2 Pritisnite  i  kako biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Pozive možete prebacivati na sljedeće načine:

- Pritisnite  i  ; ili
- Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Prespoji poziv]**, a zatim ponovo pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Trenutni poziv se stavlja na čekanje, a spojeni ste s drugim pozivom.

Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima



Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o naplati zatražite od davatelja usluga.

Kada su uspostavljena dva poziva, konferencijski poziv možete uspostaviti na neki od sljedećih načina:

- Pritisnite  , a zatim  ; ili
- Pritisnite **[Opcija]**, odaberite **[Konferencija]**, a zatim ponovo pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Dva poziva se spajaju i uspostavlja se konferencijski poziv.

5 Poziv preko interfona i konferencijski pozivi

Poziv preko interfona je poziv prema drugom telefonu koji dijeli istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja.

Uspostavljanje poziva s drugim telefonom



Napomena

- Ako su na baznoj stanici registrirana samo 2 telefona, pritisnite i zadržite ***_{INT}** kako biste uspostavili poziv s drugim telefonom.

- 1 Pritisnite i zadržite ***_{INT}**.
↳ Prikazuju se telefoni dostupni za interfon.
- 2 Odaberite broj telefona, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Odabrani telefon će zazvoniti.
- 3 Pritisnite **☑** na odabranom telefonu.
↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite **[Očisti]** ili **☒** kako biste odustali od poziva preko interfona ili ga prekinuli.



Napomena

- Ako je odabrani telefon zauzet, na zaslonu telefona prikazuje se **[Zauzeto]**.

Tijekom telefonskog razgovora

Tijekom poziva možete ići od jednog do drugog telefona:

- 1 Pritisnite i zadržite ***_{INT}**.
↳ Trenutni pozivatelj se stavlja na čekanje.
- 2 Odaberite broj telefona, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Pričekajte dok druga strana ne odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite **[Vanjs.]** za prebacivanje između vanjskog poziva i poziva preko interfona.

Prebacivanje poziva

- 1 Pritisnite i zadržite ***_{INT}** tijekom poziva.
↳ Prikazuju se telefoni dostupni za interfon.
- 2 Odaberite broj telefona, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Pritisnite **☑** kada vam druga strana odgovori na poziv.
↳ Poziv se prebacuje na odabrani telefon.

Uspostavljanje konferencijskog poziva

Trosmjerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja. Za to su potrebna dva telefona koji dijele istu baznu stanicu.

Tijekom vanjskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite  za uspostavljanje internog poziva.
 - ↳ Prikazuju se telefoni dostupni za interfon.
 - ↳ Vanjski pozivatelj se stavlja na čekanje.
- 2 Odaberite ili unesite broj telefona, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
 - ↳ Odabrani telefon će zazvoniti.
- 3 Pritisnite  na odabranom telefonu.
 - ↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite **[Konf.]**.
 - ↳ Uključeni ste u trosmjerni konferencijski poziv s vanjskim pozivom i odabranim telefonom.
- 5 Pritisnite  za prekid konferencijskog poziva.



Napomena

- Pritisnite  kako biste se pridružili konferencijskom razgovoru s drugim telefonom koji je u tijeku ako je **[Usluge] > [Konferencija]** postavljeno na **[Aut.]**.

Tijekom konferencijskog poziva

- Pritisnite **[Int.]** kako biste vanjski poziv stavili na čekanje i vratili se internom pozivu.
 - ↳ Vanjski poziv se stavlja na čekanje.
- Pritisnite **[Konf.]** kako biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.



Napomena

- Ako telefon prekine poziv za vrijeme konferencijskog poziva, drugi telefon ostaje spojen s vanjskim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete unijeti tekst i brojeve za naziv telefona, unose u imenik i druge stavke izbornika.

Unos teksta i brojeva

- 1 Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- 2 Pritisnite **[Očisti]** za brisanje znaka. Pritisnite **◀/▶** za pomicanje pokazivača lijevo/desno.
- 3 Pritisnite **□** za dodavanje razmaka.



Savjet

- Dodatne informacije o unosu teksta i broja potražite u poglavlju "Dodatak".

Prebacivanje između velikih i malih slova

Prvo slovo svake riječi u rečenici je zadano veliko slovo, a ostala su mala slova. Pritisnite **#/Δ** za promjenu velikih i malih slova.

7 Imenik

Ovaj telefon ima imenik u koji se može pohraniti do 200 zapisa. Imeniku možete pristupiti preko telefona. Svaki zapis može imati ime duljine do 14 znakova i broj duljine do 24 znamenke.

Postoje 2 memorije s izravnim pristupom (tipke **1** i **2**). Ovisno o državi u kojoj živite, tipke **1** i **2** prethodno su postavljene na broj govorne pošte i broj usluga za informacije vašeg davatelja usluge. Kada pritisnete i zadržite tipku u stanju pripravnosti, spremljeni broj telefona automatski se poziva.

Prikaz imenika

Napomena

- Imenik možete pregledavati samo na jednom telefonu istovremeno.

- 1 Pritisnite  ili odaberite **[Meni]** >  > **[U Redu]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite  /  za kretanje kroz zapise u imeniku.

Pretraživanje zapisa

Zapise u imeniku možete pretraživati na sljedeće načine:

- Prođite kroz popis kontakata.
- Unesite prvi znak naziva kontakta.

Kretanje kroz popis kontakata

- 1 Pritisnite  ili odaberite **[Meni]** >  > **[U Redu]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite  /  za kretanje kroz zapise u imeniku.

Unos prvog znaka naziva kontakta

- 1 Pritisnite  ili odaberite **[Meni]** >  > **[U Redu]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumeričku tipku koja odgovara znaku.
→ Prikazuje se prvi zapis koji počinje tim znakom.

Poziv broja iz imenika

- 1 Pritisnite  ili odaberite **[Meni]** >  > **[U Redu]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Odaberite kontakt u imeniku.
- 3 Pritisnite  kako biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku tijekom poziva

- 1 Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Imenik]**.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
- 3 Odaberite kontakt, pritisnite **[Opcija]**, zatim pritisnite **[Pregl]** za prikaz broja.

Dodavanje zapisa



Napomena

- Ako je memorija telefona puna, na telefonu se pojavljuje obavijest. Izbrišite neke stare zapise kako biste mogli dodati nove.

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > kako biste pristupili imeniku.
- 2 Odaberite **[Opcija]** > **[Dodaj novo]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Unesite ime, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 4 Unesite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu
↳ Novi zapis je pohranjen.



Savjet

- Pritisnite i zadržite za umetanje pauze.
- Pritisnite za promjenu velikih i malih slova.



Napomena

- U imeniku će se stari broj zamijeniti novim.



Savjet

- Pritisnite **[Očisti]** za brisanje znaka. Pritisnite / za pomicanje pokazivača lijevo/desno.

Uređivanje zapisa

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > > **[Opcija]** > **[Uredi]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Uredite naziv, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 3 Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Brisanje zapisa

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > .
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[Opcija]** > **[Izbriši]**. Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Za potvrdu odaberite **[U Redu]**.
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > .
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[Opcija]** > **[Izbriši sve]**.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Svi zapisi se brišu.

Postavljanje prilagođene melodije

Možete osobno prilagoditi melodiju koja će se reproducirati kada vas nazove netko iz imenika.



Napomena

- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > , a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[Opcija]** > **[Odab. melodiju]**.
- 3 Pritisnite **[U Redu]** za postavljanje ili promjenu melodije za kontakt.
- 4 Odaberite melodiju za kontakt, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Melodija je postavljena.

Dodavanje kontakta na popis izuzetaka

Možete odabrati kontakt koji ćete dodati na popis izuzetaka. Kada vas nazove kontakt koji je dodan na popis izuzetaka, telefon će odmah zazvoniti iako ste aktivirali tihi način rada.

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > .
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[Opcija]** > **[Post. izuzetak]**.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[Uključeno]**.
↳ Postavka je spremljena.

8 Dnevnik poziva

Dnevnik poziva pohranjuje sve prethodne propuštene ili primljene pozive. Popis prethodnih dolaznih poziva uključuje ime i broj pozivatelja, vrijeme i datum poziva. Ova je značajka dostupna ako ste uslugu prepoznavanje ID-a korisnika registrirali kod svog davatelja usluga. Telefon može pohraniti do 50 zapisa o prethodnim pozivima. Ikona dnevnika poziva treperi na telefonu kako bi vas podsjetila na neodgovorene pozive. Ako pozivatelj dopušta prikaz svog identiteta, možete vidjeti njezino/njegovo ime ili broj. Zapisi o pozivima se prikazuju u kronološkom redoslijedu, a posljednji primljeni poziv je na vrhu popisa.



Napomena

- Provjerite je li broj na popisu poziva valjan prije nego što uzvratite poziv izravno putem popisa poziva.

Sljedeća ikona koja se prikazuje na zaslonu obavještava o propuštenim pozivima, ako ih imate.



Svijetli prilikom pretraživanja novih propuštenih poziva u dnevniku poziva.



Treperi kada imate novi propušten poziv. Svijetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva u dnevniku poziva.

Vrsta popisa poziva

U ovom izborniku možete vidjeti sve dolazne ili propuštene pozive.

Odabir vrste popisa poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** > > **[Vrs. pop. poz.]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

Prikaz zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > , a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite **[Dolazni pozivi]**.
- 3 Odaberite zapis, a zatim odaberite **[Opcija]** > **[Pregl]** > **[U Redu]** za prikaz dostupnih informacija.



Napomena

- je dostupno samo na modelu CD490.

Spremanje zapisa o pozivima u imenik

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > , a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite **[Dolazni pozivi]**.
- 3 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 4 Odaberite **[Spremi broj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 5 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 6 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Uzvratanje poziva

- 1 Pritisnite ili odaberite **[Meni]** > , a zatim pritisnite **[U Redu]**.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite **[Dolazni pozivi]**.
- 3 Odaberite zapis na popisu.
- 4 Pritisnite kako biste uspostavili poziv.

Brisanje zapisa o pozivu

- 1 Pritisnite  ili odaberite [Meni] > , a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite [Dolazni pozivi].
- 3 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [Opcija] za potvrdu.
- 4 Odaberite [Izbriši], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuju zahtjevi za potvrdu.
- 5 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite  ili odaberite [Meni] > , a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite [Dolazni pozivi].
- 3 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [Opcija].
- 4 Odaberite [Izbriši sve], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 5 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Svi zapisi se brišu.

9 Popis prethodno biranih brojeva

Popis prethodno biranih brojeva pohranjuje prethodno birane brojeve. On uključuje imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Telefon može pohraniti do 20 zapisa prethodnih poziva.

Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva

Pritisnite **[Ponovno biraj]**.

↳ Prikazat će se popis biranih brojeva.

Ponovno biranje poziva

- 1 Pritisnite **[Ponovno biraj]**.
- 2 Odaberite zapis koji želite pozvati. Pritisnite **[R]**.
↳ Broj je biran.

Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik

- 1 Pritisnite **[Ponovno biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[Spremi broj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Brisanje zapisa prethodno biranog poziva

- 1 Pritisnite **[Ponovno biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva

- 1 Pritisnite **[Ponovno biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite **[Opcija] > [Izbriši sve]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Zapis se briše.

10 Postavke telefona

Postavke telefona možete prilagoditi prema želji.

Postavke zvuka

Postavljanje zvuka zvona telefona

Možete odabrati između 10 zvukova zvona.

- 1 Odaberite **[Meni] > ⚙ > [Zvukovi] > [Zvonjenje]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje glasnoće zvona telefona

Možete odabrati između 5 razina glasnoće, **[Progresivno]** ili **[Isključen]**.

- 1 Odaberite **[Meni] > ⚙ > [Zvukovi] > [Glasnoća zvona]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite razinu glasnoće, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Tihi način rada

Kada ne želite da vas nitko ometa, postavite telefon na tihi način rada i postavite vrijeme trajanja tog načina rada. Kada je aktiviran tihi način rada, telefon neće zvoniti niti oglašavati bilo kakva upozorenja i zvukove.

Napomena

- Kada pritisnete **🔔** za pronalaženje telefona ili kada aktivirate alarm, telefon još uvijek šalje upozorenje čak i ako je aktiviran tihi način rada.

- 1 Odaberite **[Meni] > ⚙ > [Zvukovi] > [Tihi rad]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.
- 3 Odaberite **[Poč. i kraj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Postavite vrijeme, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Kada je tihi način rada postavljen na **[Uključeno]**, prikazuje se **🔔**. **🔔** se prikazuje tijekom prethodno postavljenog vremena za tihi način rada.

Isključivanje kontakata iz tihog načina rada
Možete odabrati trajanje odgode zvonjenja i postaviti kontakte koji će biti isključeni iz imenika. Odgoda zvonjenja je broj zvona čiji će zvuk biti isključen prije no što se zvonjenje bude moglo čuti na telefonu.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **⚙** > **[Zvukovi]** > **[Tihi rad]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Izuzetak]**.
- 3 Odaberite **[Uklj.]** za aktivaciju ili **[Isklj.]** za deaktivaciju tihog načina rada, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 4 Odaberite **[Odgoda zvona]**, a zatim odaberite opciju.
- 5 Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Ako je **[Izuzetak]** postavljeno na **[Uklj.]** i ako je odabrana opcija **[Odgoda zvona]**, telefon će zvoniti tek nakon doseganja odabrane odgode zvonjenja.
- Provjerite je li kontakt u opciji **[Post. izuzetak]** u izborniku imenika postavljen na **[Uklj.]** prije no što taj kontakt izuzmete iz tihog načina rada.

Postavljanje zvuka tipki

Zvuk tipke je zvuk koji čujete kada pritisnete tipku na telefonu.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **⚙** > **[Zvukovi]** > **[Zvuk tipke]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Uklj.]**/**[Isklj.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu

To je zvučni signal koji ćete čuti kada telefon postavite na baznu stanicu ili punjač.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **⚙** > **[Zvukovi]** > **[Ton priključ.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Uklj.]**/**[Isklj.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvučnog profila

Zvuk u zvučniku na telefonu možete prilagoditi pomoću jednog od 3 profila.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **⚙** > **[Zvukovi]** > **[Moj zvuk]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite profil, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Pristupanje profilu zvuka tijekom poziva

Pritisnite **[Zvukovi]** jednom ili nekoliko puta kako biste promijenili zvučni profil tijekom poziva.

Postavljanje datuma i vremena

Dodatne informacije potražite u poglavlju "Prvi koraci", odjelci "Postavljanje datuma i vremena" i "Postavljanje formata datuma i vremena".

Način rada ECO

Način rada **ECO** smanjuje prijenosnu snagu slušalice i bazne stanice tijekom poziva i kada se telefon nalazi u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Eko. nač. rada]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uklj.]/[Isklj.]** i pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
 - ↳ Postavka je spremljena.
 - ↳ U stanju pripravnosti prikazuje se **ECO**.



Napomena

- Kada je način rada **ECO** postavljen na **[Uklj.]**, raspon veze između slušalice i bazne stanice može biti smanjen.

Postavke zaslona

Svjetlinu zaslona telefona možete promijeniti u stanju pripravnosti.

Postavljanje zaslona

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Zaslon]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Svjetlina]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.



Napomena

- Kada je način rada za štednju energije uključen, zaslon se isključuje u stanju pripravnosti. Kada je način rada za štednju energije uključen, zaslon ostaje uključen u stanju pripravnosti.

Naziv telefona

Naziv telefona može biti dug do 14 znakova. Prikazuje se na zaslonu telefona dok je ona u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Naziv telefona]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Unesite ili uredite naziv. Za brisanje znaka odaberite **[Očisti]**.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[Spremi]**.
 - ↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje pozadinskog osvjetljenja LCD zaslona

Možete postaviti pozadinsko osvjetljenje LCD zaslona te uključiti ili isključiti treperenje tipki kada telefon zazvoni.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Zaslon]** > **[Vizualno upoz.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Treper. uklj.]/[Treper. isklj.]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
 - ↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje jezika zaslona



Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.
- Jezici dostupni za odabir razlikuju se ovisno o državi.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Jezik]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
 - ↳ Postavka je spremljena.

11 Budilica

Telefon ima ugrađenu budilicu. Provjerite dolje navedene informacije kako biste postavili budilicu.

Postavljanje budilice

- 1 Odaberite **[Meni]** > , a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Uklj.]**/**[Isklj.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Odaberite **[Vrijeme alarma]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Unesite vrijeme za budilicu, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 5 Odaberite **[Ponavljanje]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 6 Odaberite pojavu alarma i zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 7 Odaberite **[Ton alarma]**, a zatim pritisnite **[U Redu]**.
- 8 Između opcija odaberite željeni zvuk, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Budilica je postavljena i na zaslonu se prikazuje .



Savjet

- Pritisnite  za prebacivanje između **[PRIJ.]**/**[POP.]**.

Kada budilica zazvoni

- Pritisnite **[Isklj.]** kako biste isključili alarm.
- Pritisnite **[Odgoda]** (ili bilo koju tipku osim **[Isklj.]**) kako biste odgodili alarm.
↳ Budilica će ponovo zazvoniti nakon 5 minuta. Nakon 3 odgode budilice, funkcija budilice se isključuje.

Isključivanje budilice

Prije nego što budilica zazvoni

Odaberite **[Meni]** >  > **[Isključen]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

↳ Postavka je spremljena.

12 Usluge

Telefon podržava niz značajki koje vam pomažu u rukovanju pozivima.

Automatski konferencijski poziv

Kako biste se pridružili vanjskom pozivu s drugim telefonom, pritisnite .

Aktivacija/deaktivacija automatskog konferencijskog poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Konferencija]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Aut.]**/**[Iskl.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Zabrana poziva

Možete postaviti zabranu upućivanja određenih poziva s telefona.

Odabir načina rada zabrane

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Zabrana poziva]** > **[N. r. zabrane]** zatim pritisnite **[U Redu]** kako biste potvrdili.
- 2 Unesite PIN. Zadani PIN je 0000.
- 3 Odaberite **[Ukl.]**/**[Iskl.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Dodavanje novog broja na popis zabranjenih

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Zabrana poziva]** > **[Br. za zabranu]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Unesite PIN. Zadani PIN je 0000.
- 3 Odaberite broj iz popisa i zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Broj s popisa zabranjenih brojeva još uvijek se može poslati kao vanjska linija za poziv monitora za bebe (pogledajte 'Slanje na vanjsku liniju' na stranici 34).

Promjena PIN koda

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Zabrana poziva]** > **[Promijeni PIN]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Unesite stari PIN, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Unesite novi PIN, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Ponovo unesite novi PIN, a zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.
↳ Postavka je spremljena.

Vrsta popisa poziva

U ovom izborniku možete vidjeti sve dolazne ili propuštene pozive.

Odabir vrste popisa poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Vrs. pop. poz.]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

Automatski biranje prefiksnog broja

Ova značajka provjerava i formatira broj odlaznog poziva prije nego se broj bira. Prefiksni broj može zamijeniti broj za prepoznavanje koji ste postavili u izborniku. Na primjer, postavili ste 604 kao broj za prepoznavanje i 1250 kao prefiks. Kada birate broj, na primjer 6043338888, telefon mijenja broj na 12503338888 kada se broj bira.

Napomena

- Broj za prepoznavanje može imati maksimalno 5 znamenki. Maksimalna duljina automatskog prefiksnog broja je 10 znamenki.

Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.

Postavljanje automatskog prefiksnog broja

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Auto predbroj]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Unesite broj za prepoznavanje, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 3 Unesite prefiksni broj, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremjena.

Napomena

- Za unos pauze pritisnite i zadržite **#** a/A.

Napomena

- Ako je prefiksni broj postavljen, a broj za prepoznavanje ostavljen praznim, prefiksni broj se dodaje svim odlaznim pozivima.

Napomena

- Značajka je nedostupna ako birani broj počinje s * ili #.

Vrsta mreže

Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za vrstu mreže.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Vrsta mreže]**, zatim pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite vrstu mreže, a zatim pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremjena.

Odabir trajanja ponovnog poziva

Vrijeme ponovnog poziva mora biti ispravno postavljeno kako biste mogli odgovoriti na drugi poziv. U uobičajenim slučajevima telefon je već postavljen na trajanje ponovnog poziva. Možete birati između 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija razlikuje se prema državi. Pojedinoosti zatražite od svog davatelja usluga.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Vrij.pon.poz.]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremjena.

Način biranja

Napomena

- Ova funkcija vrijedi samo za modele koji podržavaju tonsko i impulsno biranje.

Način biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Telefon podržava tonsko (DTMF) i impulsno (rotacijsko) biranje. Detaljne informacije zatražite od davatelja usluga.

Postavite način biranja

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Mod biranja]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite način biranja, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Ako je telefon u načinu rada za impulsno biranje, pritisnite  tijekom poziva za privremeno prebacivanje na tonsko biranje. Znamenke birane za ovaj poziv se odašilju kao tonski signali.

Prvi zvuk zvona

Ako ste se kod svog davatelja usluga pretplatili na uslugu prepoznavanja ID-a pozivatelja, telefon može zaustaviti prvi zvuk zvona prije nego što se ID pozivatelja prikaže na zaslonu. Nakon što se telefon ponovno postavi, može automatski prepoznati je li pozivatelj pretplaćen na uslugu prepoznavanja broja pozivatelja i početi blokirati prvi zvuk zvona. Ovu postavku možete promijeniti kako bi odgovarala vašim željama. Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za prvi zvuk zvona.

Uključivanje/isključivanje prvog zvuka zvona

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Prvo zvono]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Kako biste promijenili status prvog zvuka zvona, idite na izvornik za ponovno postavljanje.

Automatski sat

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.
- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Služi za automatsku sinkronizaciju datuma i vremena na telefonu s javnom komutiranom telefonskom mrežom (PSTN). Kako bi se datum mogao sinkronizirati, provjerite je li postavljena tekuća godina.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Autom. sat]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uklj.]/[Isklj.]**. Pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Registracija telefona

Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu. Bazna stanica može registrirati najviše 5 telefona.

Automatska registracija

Neregistrirani telefon stavite na baznu stanicu.

- ↳ Telefon prepoznaje baznu stanicu i automatski započinje registraciju.
- ↳ Registracija se završava u manje od dvije minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.

Ručna registracija

Ako automatska registracija ne uspije, telefon na baznu stanicu registrirajte ručno.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Registriraj]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Pritisnite i zadržite **••** na baznoj stanici 5 sekundi.



Napomena

- Kod modela koji imaju automatsku sekretaricu, začut će se zvuk potvrde.

- 3 Unesite PIN sustava. Pritisnite **[Očisti]** za unos ispravaka.
- 4 Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu PIN-a.
↳ Registracija se završava u manje od 2 minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.



Napomena

- Ako PIN nije ispravan ili se unutar određenog razdoblja ne pronađe bazna stanica, telefon prikazuje obavijest. Ako registracija ne uspije, ponovite gore navedeni postupak.



Napomena

- Prethodno postavljani PIN je 0000. Ne može se unijeti promjena.

Poništavanje registracije telefona

- 1 Ako dva telefona dijele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju telefona pomoću drugog telefona.
- 2 Odaberite **[Meni]** >  > **[Odjava]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 3 Odaberite broj telefona čiju registraciju želite poništiti.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Registracija telefona je poništena.



Savjet

- U stanju pripravnosti se pored naziva telefona prikazuje broj telefona.

Usluge za pozive

Usluge za pozive ovise o mreži i državi. Više informacija zatražite od svog davatelja usluge.



Napomena

- Kako bi usluge za pozive ispravno radile, provjerite jesu li uneseni odgovarajući kodovi za aktivaciju i/ili deaktivaciju.

Prosljeđivanje poziva

Svoje pozive možete preusmjeriti na drugi telefonski broj. Možete birati između 3 opcije:

- **[Prosl.poziv]:** preusmjeravanje svih dolaznih poziva na drugi broj.
- **[Pp zauzeto]:** preusmjeravanje poziva kada je linija zauzeta.
- **[Pp bez odgov.]:** preusmjeravanje poziva kada nitko ne odgovara.

Aktivacija/deaktivacija prosljeđivanja poziva

- 1 Odaberite **[Meni] > ☰ > [Pozivne usluge] > [Prosl.poziv]/[Pp zauzeto]/[Pp bez odgov.]**
- 2 Odaberite **[Aktiviraj]/[Deaktiviraj]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Unesite broj telefona.
↳ Postavka je spremljena.

Uređivanje koda za aktivaciju/deaktivaciju

Možete urediti prefiks i sufiks kodova za prosljeđivanje poziva.

- 1 Odaberite **[Meni] > ☰ > [Pozivne usluge] > [Prosl.poziv]/[Pp zauzeto]/[Pp bez odgov.]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite **[Promijeni kod]**, a zatim pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Zatim možete
 - Odaberite **[Aktivacija] > [Prefiks]/[Sufiks]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**; ili
 - Odaberite **[Deaktivacija]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Unesite ili uredite kod, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Uzvratni poziv

Možete provjeriti najnovije neodgovorene pozive.

Pozivanje servisnog centra za uzvratni poziv

Odaberite **[Meni] > ☰ > [Pozivne usluge] > [Povratni poziv] > [Poziv]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

↳ Upućen je poziv servisnom centru.

Uređivanje broja servisnog centra za uzvratni poziv

- 1 Odaberite **[Meni] > ☰ > [Pozivne usluge] > [Povratni poziv] > [Postavke]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Unesite ili uredite broj, a zatim za potvrdu pritisnite **[U REDU]**.
↳ Postavka je spremljena.

Usluga uzvratnog poziva

Usluga uzvratnog poziva obavještava vas kada stranka koju ste pokušali dobiti ponovo postane dostupna. Možete otkazati ovu uslugu u izborniku nakon što je aktivirate putem dobavljača usluga.

Otkazivanje usluge uzvratnog poziva

Odaberite **[Meni] > ☰ > [Pozivne usluge] > [Pon.poz.natr.] > [Poziv]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

↳ Možete nazvati servisni centar radi otkazivanja opcije uzvratnog poziva.

Uređivanje broja servisa za otkazivanje usluge uzvratnog poziva

- 1 Odaberite **[Meni] > ☰ > [Pozivne usluge] > [Pon.poz.natr.] > [Postavke]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Unesite ili uredite broj, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Sakrivanje identiteta

Svoj identitet možete sakriti od pozivatelja.

Aktivacija usluge sakrivanja ID-a

Odaberite **[Meni]** >  > **[Pozivne usluge]** > **[Sakrij moj id]** > **[Aktiviraj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

↳ Kada uputite poziv kontaktu, vaš ID bit će sakriven.

Uređivanje koda za sakrivanje ID-a

1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Pozivne usluge]** > **[Sakrij moj id]** > **[Postavke]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

2 Unesite ili uredite broj, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

↳ Postavka je spremljena.

Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke.

1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Resetiraj]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.

2 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.

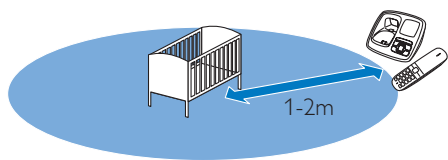
↳ Sve postavke su ponovno postavljene.

13 Baby monitor

Vaš telefon podržava funkciju monitora za dijete koja će poslati upozorenje ako razina zvuka prekorači postavljenu vrijednost.

! Oprez

- Pazite da telefon s aktivnim zaslonom ne ostavite u bebinjoj sobi.
- Pazite da jedinica za bebu i kabel uvijek budu izvan dohvata bebe.
- Jedinicu za bebu stavite najmanje 1 metar / 3 stope, ali ne više od 2 metra / 6 stopa od bebe.



Aktivacija/deaktivacija monitora za bebu

Odaberite **[Meni]** > > **[Aktiviraj]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

↳ Način rada monitora za bebu je aktiviran.

* Savjet

- Ako niste postavili roditeljsku jedinicu, prikazat će se poruka obavijesti. Zatim će se zatražiti odabir mjesta slanja upozorenja: vanjske linije ili broj drugog telefona. Informacije potražite u sljedećem odjeljku.
- Iz izbornika monitora za bebu možete izaći pritiskom na **[Isklj.]**.

≡ Napomena

- Kada se aktivira način rada monitora za bebu, telefon za bebu neće zvoniti prilikom dolaznih poziva.

Slanje upozorenja

Upozorenje možete poslati na druge telefone u kući ili vanjsku liniju. Vanjska linija može biti mobilni telefon ili neka druga fiksna linija izvan kuće.

≡ Napomena

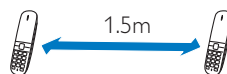
- Pazite da prilikom slanja upozorenja obavezno dodate i predbroy i/ili kôd države.

Slanje na druge telefone

- 1 Odaberite **[Meni]** > > **[Šalji upozor.]** > **[Spojena linija]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Odaberite broj telefona, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

≡ Napomena

- Pazite da udaljenost između jedinice za bebu i roditeljske jedinice bude najmanje 1,5 metara kako bi se spriječio odjek.



Slanje na vanjsku liniju

- 1 Odaberite **[Meni]** > > **[Šalji upozor.]** > **[Vanjska linija]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Unesite broj telefona, zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.

≡ Napomena

- Upozorenje možete poslati na vanjsku liniju čak i ako je ona na popisu zabranjenih.

Slanje kontakta iz telefonskog imenika

- 1 Odaberite [Meni] >  > [Šalji upozor.] > [Odaberite broj], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite kontakt u imeniku i zatim pritisnite [Spremi] za potvrdu.

Postavljanje razine dječjeg plaća

- 1 Odaberite [Meni] >  > [Jač.plaća bebe], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

14 Telefonska sekretarica



Napomena

- Dostupno samo za CD495.

Telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja snima neodgovorene pozive kada je uključena. Telefonska sekretarica je zadano postavljena na način rada **[Odgovori&snimi]**. Možete i daljinski pristupiti telefonskoj sekretarici i promijeniti postavke pomoću izbornika za telefonsku sekretaricu na telefonu.

LED indikator na baznoj stanici svijetli dok je telefonska sekretarica uključena.

Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice

Automatsku sekretaricu možete uključiti ili isključiti preko bazne stanice ili telefona.

Preko telefona

- 1 Odaberite **[Meni]** > > **[Mod odgovora]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Samo odgovor]/[Odgovori&snimi]/[Isklj.]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** kako biste potvrdili.
↳ Postavka je spremljena.

Preko bazne stanice

Pritisnite kako biste uključili ili isključili automatsku sekretaricu u stanju pripravnosti.



Napomena

- Kada se telefonska sekretarica uključí, odgovara na dolazne pozive nakon određenog broja zvukova zvona, ovisno o postavki odgode zvona.

Postavljanje jezika telefonske sekretarice



Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obavijesti.

- 1 Odaberite **[Meni]** > > **[Govorni jezik]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje načina odgovaranja na pozive

Možete postaviti telefonsku sekretaricu i odabrati mogu li pozivatelji ostavljati poruke. Odaberite **[Odgovori&snimi]** ako pozivateljima želite dopustiti ostavljanje poruka. Odaberite **[Samo odgovor]** ako pozivateljima želite zabraniti ostavljanje poruka.

- 1 Odaberite **[Meni]** > > **[Mod odgovora]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite način odgovaranja na pozive, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada **[Samo odgovor]**.

Obavijesti

Obavijest je poruka koju pozivatelj čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica sadrži 2 zadane obavijesti: način rada **[Odgovori&snimi]** i način rada **[Samo odgovor]**.

Snimanje obavijesti

Maksimalna dužina obavijesti je 3 minute. Nova snimljena obavijest automatski zamjenjuje staru.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Obavijest]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Odgovori&snimi]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Odaberite **[Snimi novo]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Snimanje započinje nakon zvučnog signala.
- 5 Pritisnite **[U Redu]** za prekid snimanja ili se snimanje zaustavlja nakon 3 minute.
 - ↳ Na telefonu možete preslušati novu snimljenu obavijest.



Napomena

- Prilikom snimanja obavijesti približite se mikrofону dok govorite.

Preslušavanje obavijesti

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Obavijest]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Odgovori&snimi]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Odaberite **[Poslušaj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
 - ↳ Možete preslušati trenutnu obavijest.



Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete preslušati obavijest.

Vraćanje zadane obavijesti

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Obavijest]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Odgovori&snimi]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Odaberite **[Koristi zadano]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
 - ↳ Zadana obavijest je vraćena.

Dolazne poruke (ICM)

Svaka poruka može trajati najviše 3 minute. Kada primite nove poruke, indikator za nove poruke telefonskoj sekretarici treperi, a na telefonu se prikazuje obavijest.



Napomena

- Ako se javite dok pozivatelj ostavlja poruku, snimanje se zaustavlja te možete izravno razgovarati s pozivateljem.



Napomena

- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada **[Samo odgovor]**. Izbrišite stare poruke kako biste mogli primiti nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

Preko bazne stanice

- Za pokretanje/zaustavljanje reprodukcije pritisnite **▶▶**.
- Za prilagodbu glasnoće pritisnite **◀ / ▶**.
- Za reprodukciju prethodne poruke / ponovnu reprodukciju trenutne poruke pritisnite **◀**.
- Za reprodukciju sljedeće poruke pritisnite **▶**.
- Za brisanje trenutne poruke pritisnite **⌫**.

Napomena

- Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

Preko telefona

Odaberite **[Meni] > ☰ > [Poslušaj]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

↳ Nove poruke se počinju reproducirati. Ako nema novih poruka, počinju se reproducirati stare poruke.

- Pritisnite **[Nazad]** za zaustavljanje.
- Pritisnite **[Opcija]** za ulaz u izbornik opcija.
- Pritisnite **🔍 / 🔊** za povećanje/smanjenje glasnoće.

Brisanje dolazne poruke

Preko bazne stanice

Pritisnite **⌫** kada preslušate poruku.

↳ Trenutna poruka se briše.

Preko telefona

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **[Opcija]** za otvaranje izbornika s opcijama.
- 2 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Trenutna poruka se briše.

Brisanje svih starih dolaznih poruka

Preko bazne stanice

Pritisnite i zadržite **⌫** u stanju pripravnosti.

↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

Preko telefona

- 1 Odaberite **[Meni] > ☰ > [Izbriši sve]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.
↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

Napomena

- Možete izbrisati samo pročitane poruke. Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

Selekcija poziva

Možete čuti pozivatelja dok ostavlja poruku.

Pritisnite **📞** kako biste odgovorili na poziv.

Preko bazne stanice

Pritisnite **◀ / ▶** za prilagodbu glasnoće zvučnika tijekom selekcije poziva.

Napomena

- Ako zvučnik postavite na najnižu razinu glasnoće, funkcija selekcije poziva će se isključiti.

Postavljanje kvalitete zvuka poruka

Možete podesiti kvalitetu zvuka poruka koje primate na telefonsku sekretaricu.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Kvalit. poruke]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Kvaliteta zvuka može se prilagoditi samo prije početka snimanja.

Postavljanje odgode zvuka zvona

Možete postaviti koliko puta će telefon zazvoniti prije nego što automatska sekretarica odgovori.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Odgoda zvona]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Provjerite je li telefonska sekretarica uključena prije promjene ove značajke.



Savjet

- Kada daljinski pristupate telefonskoj sekretarici, preporučujemo da odgodu zvuka zvona postavite na način rada **[Ušteda impulsa]**. Ovo je ekonomičan način rukovanja porukama. Kada imate nove poruke, telefonska sekretarica se javlja na poziv nakon 3 zvuka zvona. Kada nema poruka, javlja se nakon 5 zvukova zvona.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete rukovati i kada niste kod kuće. Jednostavno nazovite svoj broj preko tonskog telefona i unesite četveroznamenkasti PIN.



Napomena

- PIN za daljinski pristup je jednak kao PIN sustava. Prethodno postavljeni PIN je 0000.

Promjena PIN šifre

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Daljin. pris.]** > **[Promijeni PIN]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 2 Unesite staru PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 3 Unesite novu PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Ponovo unesite novu PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.
↳ Postavka je spremljena.

Aktivacija/deaktivacija daljinskog pristupa

Možete dopustiti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Odaberite **[Meni]** >  > **[Daljin. pris.]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Aktiviraj]** / **[Deaktiviraj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
↳ Postavka je spremljena.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Nazovite broj svog kućnog telefona pomoću telefona s tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obavijest, unesite #.
- 3 Unesite PIN.
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete preslušavati poruke.



Napomena

- Imate priliku dvaput unijeti PIN prije nego što se veza prekine.

- 4 Za izvršenje funkcije pritisnite tipku. Popis dostupnih funkcija potražite u tablici s naredbama za daljinski pristup koja se nalazi ispod.

Napomena

- U slučaju da nema poruka, veza se automatski prekida ako se unutar 8 sekundi ne pritisne nijedna tipka.

Naredbe za daljinski pristup

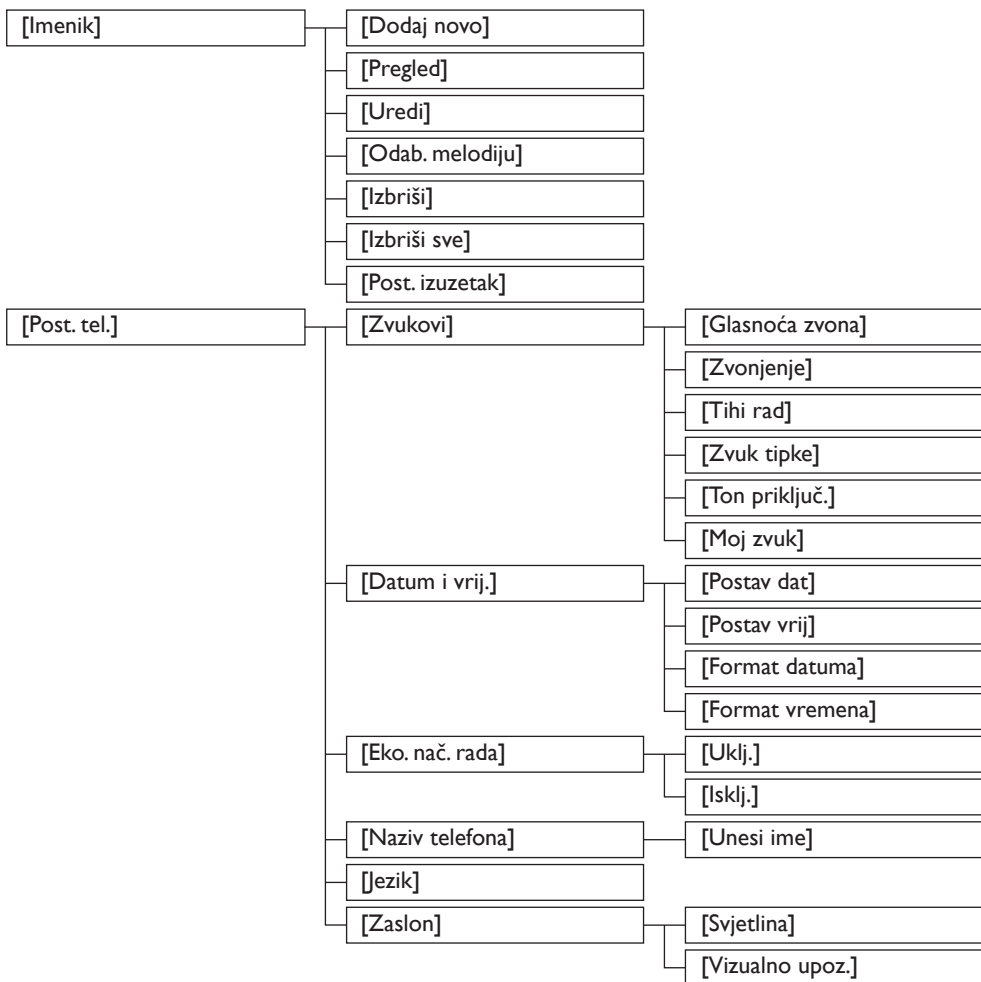
Tipka	Funkcija
1	Ponavljanje trenutne ili preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na sljedeću poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).
8	Zaustavljanje poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).

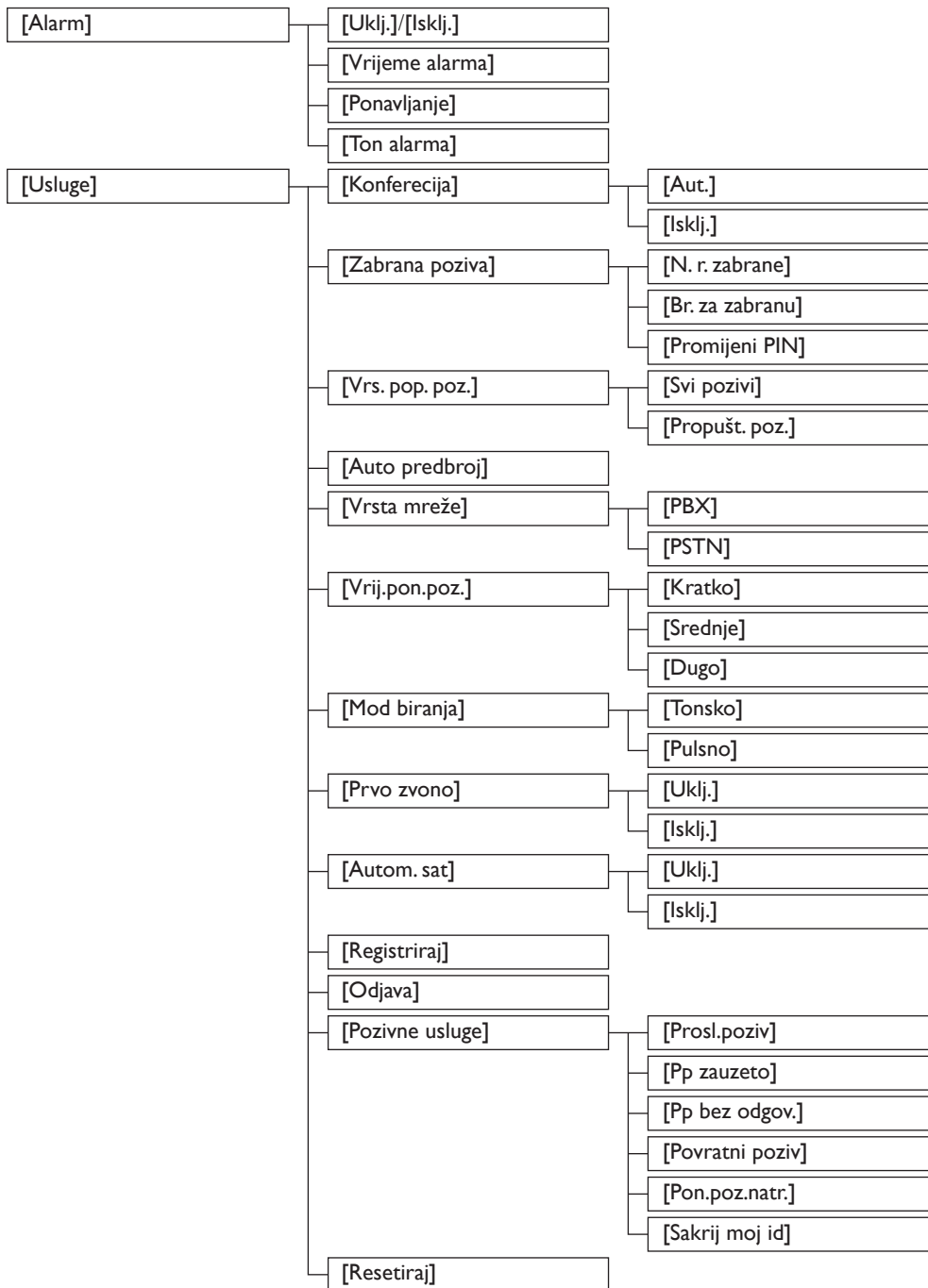
LED zaslon na baznoj stanici

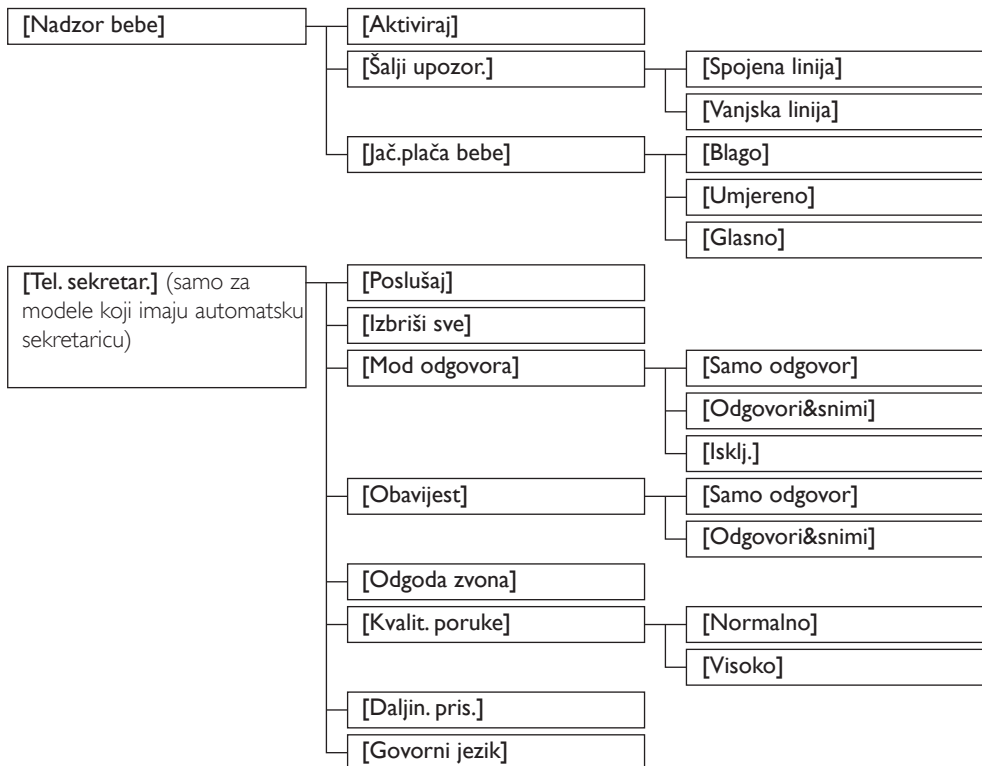
U tablici u nastavku prikazuje se trenutni status za razne prikaze na LED zaslonu na baznoj stanici.

LED zaslon	Status telefonske sekretarice	Status poruke
Na zaslonu se ništa ne prikazuje	Isključeno	--
	Uključeno	Nema poruke
	Uključeno	Postojano svijetli ako postoje 3 nove poruke.
	Uključeno	Treperi ako je memorija puna.
	Uključeno	Nastavlja se pomicati dok automatska sekretarica snima dolaznu poruku ili obavijest.
	Uključeno	Pritisnite  /  za prikaz razine glasnoće.
	Uključeno	Bljeska kada pristupite izborniku automatske sekretarice s telefona, udaljenim putem pristupite automatskoj sekretarici ili kada slušate poruku s telefona.

15 Struktura izbornika







16 Tehnički podaci

Zaslon

- Bijelo na crnom

Opće značajke telefona

- Identifikacija pozivatelja putem imena i broja
- Konferencijski pozivi i glasovna pošta
- Interfon
- Maksimalno vrijeme razgovora: 20 sati

Imenik, Popis prethodno biranih brojeva i

Dnevnik poziva

- Imenik sa 200 zapisa
- Popis za ponovno biranje s 20 zapisa
- Dnevnik poziva s 50 zapisa

Baterija

- CEL: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V, 600 mAh
- Fuyang Corun Battery Co. Ltd.: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V, 600 mAh

Adapter za napajanje

Baza i punjač

- Philips, SSW-2095EU-1, ulaz: 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0,2 A, izlaz: 5 V, 600 mA
- Philips, S003PV0500060R012175E-V, ulaz: 100 - 240 V AC, 50 - 60 Hz, 0,2 A, izlaz: 5 V, 600 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u stanju pripravnosti: oko 0,5 W (CD490); 0,55 W (CD495)

Težina i dimenzije (CD495)

- Telefon: 130 grama
- 161 x 47,3 x 27,5 mm (V x Š x D)
- Baza: 154,2 grama
- 106,3 x 130 x 65,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 42,7 grama
- 106,4 x 80,2 x 55,3 mm (V x Š x D)



Napomena

- Vrijedi samo kada je isključen čuvar zaslona (pogledajte 'Postavke zaslona' na stranici 26).

Težina i dimenzije (CD490)

- Telefon: 130 grama
- 161 x 47,3 x 27,5 mm (V x Š x D)
- Baza: 131,7 grama
- 106,3 x 130 x 65,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 42,7 grama
- 106,4 x 80,2 x 55,3 mm (V x Š x D)

17 Napomena

Izjava o sukladnosti

Ovim putem Philips Consumer Lifestyle, dodatna oprema, izjavljuje da je CD490/495 usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na stranici www.p4c.philips.com.

Proizvod je dizajniran, testiran i proizveden prema europskoj R&TTE smjernici 1999/5/EC.

Sukladnost s GAP standardom

GAP standard jamči da su svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice u skladu s minimalnim radnim standardima bez obzira na marku. Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče minimum funkcija: prepoznavanje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama. Kako biste telefon mogli koristiti s baznom stanicom drugog proizvođača sukladnom s GAP standardom, najprije slijedite postupak opisan u uputama proizvođača, a zatim slijedite upute opisane u priručniku za registraciju telefona. Kako biste telefon drugog proizvođača registrirali s baznom stanicom, stavite baznu stanicu u način rada za registraciju, a zatim slijedite upute proizvođača telefona.

Usklađenost s EMF-om

Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge potrošačke proizvode koji, poput svih elektroničkih uređaja, općenito mogu odašiljati i primati elektromagnetske signale. Jedno je od glavnih poslovnih načela tvrtke Philips poduzeti sve moguće mjere za zaštitu zdravlja i sigurnosti pri korištenju naših proizvoda, poštivati sve mjerodavne pravne

propise i pridržavati se svih EMF standarda koji su na snazi u vrijeme proizvodnje uređaja. Philips nastoji razvijati, proizvoditi i prodavati samo one uređaje koji ne izazivaju posljedice štetne po zdravlje. Philips jamči da su njegovi proizvodi, prema danas dostupnim znanstvenim istraživanjima, sigurni ako se koriste na pravilan način i u predviđene svrhe.

Tvrtka Philips aktivno sudjeluje u razvoju međunarodnih EMF i sigurnosnih standarda, što joj omogućuje predviđanje razvoja novih standarda i njihovu integraciju u proizvode.

Odlaganje starih uređaja i baterija u otpad



Uređaj je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje.



Ako je na proizvodu prikazan simbol prekržišene kante za otpad, znači da je uređaj obuhvaćen direktivom EU-a 2002/96/EC. Raspitajte se o lokalnim propisima o odlaganju električnih i elektroničkih proizvoda u zaseban otpad. Pridržavajte se lokalnih propisa. Stare uređaje nemojte odlagati u običan kućanski otpad. Pravilnim odlaganjem starih uređaja u otpad pridonosite sprječavanju potencijalno negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Proizvod sadrži baterije obuhvaćene direktivom EU-a 2006/66/EC koje se ne smiju odlagati u običan kućanski otpad. Informirajte se o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju baterija jer pravilnim odlaganjem pridonosite sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Kada proizvod nosi ovaj logotip, to znači da je plaćen financijski doprinos državnom programu za obnovu i recikliranje.

Zaštita okoliša

Nije korištena nepotrebna ambalaža. Pokušali smo napraviti ambalažu koja se može jednostavno razdvojiti na tri vrste materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita) i polietilen (vrećice, zaštitna pjena).

Vaš sustav sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, potrošenih baterija i stare opreme.

18 Česta pitanja

Nema crtica indikatora signala na zaslonu.

- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Ako se na telefonu prikazuje **[Odjava]**, stavite telefon na baznu stanicu dok se ne prikaže crtica indikatora signala.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u "Registracija telefona" u odjeljku Usluge.

Ako ne uspijem registrirati dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?

Memorija bazne stanice je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.

Nema zvuka za biranje broja

- Provjerite veze telefona.
- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.

Nema zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu

- Telefon nije pravilno postavljen na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu promijeniti postavke glasovne pošte, što trebam raditi?

Uslugom glasovne pošte upravlja davatelj usluga, a ne sam telefon. Za promjenu postavki obratite se davatelju usluga.

Telefon na punjaču se ne puni.

- Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute.
- Provjerite je li telefon ispravno postavljen na punjač. Ikona baterije se kreće kod punjenja.
- Provjerite je li postavka zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu uključena. Kada telefon pravilno postavite na punjač, čut ćete signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su neispravne. Kupite nove od distributera.

Na zaslonu se ništa ne prikazuje

- Provjerite jesu li baterije napunjene.
- Provjerite strujne i telefonske priključke.

Niska kvaliteta zvuka (pucketaanje, jeka itd.)

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.

Telefon ne zvoni.

Provjerite je li zvuk zvona telefona uključen.

ID pozivatelja se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Informacije zatražite od davatelja usluga.
- Informacije o pozivatelju su uskraćene ili nisu dostupne.

Telefon gubi vezu s bazom ili je zvuk izobličen tijekom poziva.

Provjerite je li aktiviran način rada **ECO**. Isključite ga kako biste povećali domet telefona i uživali u optimalnim uvjetima poziva.



Napomena

- Ako gore navedena rješenja ne pomognu, isključite napajanje iz telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minute.

19 Dodatak

Tablice za unos teksta i brojeva

Tipka	Velika slova i znakovi (za engleski/ francuski/njemački/talijanski/turski/ portugalski/španjolski/nizozemski/ danski/finski/norveški/švedski)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ħ Ì Í Î Ï
5	J K L 5 Æ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Ñ Ò Ó
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ñ Ξ Ψ

Tipka	Mala slova i znakovi (za engleski/ francuski/njemački/talijanski/turski/ portugalski/španjolski/nizozemski/ danski/finski/norveški/švedski)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ħ ì í î ï
5	j k l 5 Æ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö
7	p q r s 7 ş Ñ Ò Ó
8	t u v 8 ù ú û ü
9	w x y z 9 ø Ñ Ξ Ψ

Tipka	Velika slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε
4	H Θ Ι 4 G H I
5	K Λ Μ 5 J K L
6	N Ξ Ο 6 M N O Ñ Ò
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tipka	Mala slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l Æ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ò ö
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tipka	Velika slova i znakovi (za rumunjski/ poljski/češki/mađarski/slovački/ slovenski/hrvatski)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Æ Ã Ä Å Æ Ç Ć Ć
3	D E F 3 Ď Đ Ě Ě Ě Δ Φ
4	G H I 4 Í Î Ï
5	J K L 5 Ĺ Ł Ł Ĺ
6	M N O 6 Ń Ń Ń Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Ŕ Ŕ Š Š Š Ñ Ò
8	T U V 8 Ť Ť Ú Ú Ú Ů Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ý Ž Ž Ž Ź Ø Ñ Ξ Ψ

Tipka	Mala slova i znakovi (za rumunjski/ poljski/češki/mađarski/slovački/ slovenski/hrvatski)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å ä ç č
3	d e f 3 đ ē ě é ê ë Δ Φ
4	g h i 4 î ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ñ ó ö ø ò
7	p q r s 7 ř š ś π ⊖ Σ β
8	t u v 8 ț ț ù ú û ü ő ű
9	w x y z 9 ý ž f ø Ω ≡ Ψ

Tipka	Velika slova i znakovi (za srpski/ bugarski)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	А Б В Г Ъ Ѓ Ђ 2 А В С Ё Ä Å Ç
3	Д Е Ж З Ј Џ 3 Д Е Ф Ђ Δ Φ
4	И Њ К Л Љ 4 Г Н И Γ
5	М Н О П Њ 5 Ј К Л Λ
6	Р С Т У Ћ 6 М Н О Њ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 Р Q R S π ⊖ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 Т У В Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω ≡ Ψ

Tipka	Mala slova i znakovi (za srpski/bugarski)
0	Razmak . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ø
7	p q r s 7 π ⊖ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω ≡ Ψ

20 Indeks

A

adapter za napajanje	41
automatski konferencijski poziv	28
automatski sat	30
automatsko biranje prefiksnog broja	29

B

baterija	9
bazna stanica	
instalacija	8
pregled	6
brisanje poruka	38
budilica	27

D

dnevnik poziva	21
dodatni telefoni	30
dolazna poruka	37
dva poziva	14

G

GAP	45
-----	----

I

ID pozivatelja	13
ikone glavnog izbornika	7
ikone na zaslonu	7
imenik	18
interfon	15
interni poziv	15
isključeni zvuk	13

J

jačina signala	11
jezik telefonske sekretarice	36

K

konferencijski poziv	15
kontakti	18

M

monitor za bebe	34
-----------------	----

N

način biranja	29
način rada ECO	26
naziv telefona	26

O

obavijesti	36
odgoda zvuka zvona	39
odlaganje	45

P

PIN	
telefon	28
telefonska sekretarica	39
ponašanje LED indikatora	40
ponovno biranje	23
popis izuzetaka, tihi način rada	20
postavka datuma	9
postavka jezika	
telefon	9
telefonska sekretarica	36
postavka vremena	9
postavke telefona	24
postavke zaslona	26
pozivanje	12
prebacivanje poziva	15
preslušavanje poruka	38
preuzimanje poziva	13
prilagodba glasnoće	13
prilagodba zvuka zvona	20
pronalaženje telefona / dojavljivanje	6
propušteni pozivi	21
prvi zvuk zvona	30
punjenje	10

R

registracija / poništavanje registracije	30
rješavanje problema / česta pitanja	47

S

sakrivanje vlastitog poziva	33
selekcija poziva	38
sigurnost	3
spremanje broja	21
stanje pripravnosti	10
struktura izbornika	41

T

telefonska sekretarica	36
tihi način rada	24

U

udaljeni pristup telefonskoj sekretarici	39
uključivanje ili isključivanje	36
unos teksta	17
usluga proslijeđivanja poziva	32
usluga uzvratnog poziva	32
uzvratni poziv	32

V

vrijeme za ponovni poziv	29
vrsta mreže	29

Z

zabrana poziva	28
zadane postavke	33
zvučnik	13
zvuk zvona	24
zvukovi	
priključivanje	25
profil zvuka	25
zvuk tipki	25

HK-1151-CD490

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD490

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008

EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN61000-3-2:2006+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010

EN 50360:2001

EN 50385:2002

EN50383:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

BABT / 0168

Notified Body Opinion

The Notified Body

(L'Organisme Notifié)

(Name and number / nom et numéro)

performed

(a effectué)

(description of intervention /

description de l'intervention)

N/A

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, Dec.21, 2011

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

HK-1151-CD495

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD495

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008 EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN61000-3-2:2006+A2:2009 EN61000-3-3:2008

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010

EN 50360:2001 EN 50385:2002

EN50383:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

BABT / 0168

Notified Body Opinion

The Notified Body performed

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /
description de l'intervention)

N/A

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, Dec.21, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_CD490-495_53_HR_V1.2
WK12092



Be responsible
Respect copyrights

